

Solicitud Uniforme para Préstamo Hipotecario Residencial

Por favor, lea el texto a continuación ya sea en español o inglés y marque su respuesta.

Please read the text below in either Spanish or English and check your response.

En Español:

¿La solicitud de préstamo en español reemplaza la solicitud de préstamo en inglés?

No. La Solicitud Uniforme para Préstamo Hipotecario Residencial (URLA,) en inglés es la solicitud legal. Le suministramos la traducción de URLA al español para ayudarle a comprender la información. El documento URLA en inglés es el documento que usted, como solicitante, firmará y será el único que se utilice para evaluar la solicitud del préstamo. En caso de que existan diferencias entre la traducción al español y el documento URLA en inglés, la versión final en inglés firmada será considerada la correcta. **Por lo tanto, deberá firmar el documento URLA en inglés.**

Aunque hemos tratado de traducir fielmente el documento URLA del inglés al español, ni Freddie Mac ni Fannie Mae se responsabilizan por inexactitudes en esta traducción ni por malentendidos que surjan por las diferencias en el uso o los dialectos del idioma.

Reconozco que he leído la información en *¿La solicitud de préstamo en español reemplaza la solicitud de préstamo en inglés?*.

O/Or

In English:

Does a Spanish loan application take the place of an English loan application?

No. The English Uniform Residential Loan Application (URLA) is the legal application. We provide the Spanish translation of the URLA to help you understand the information. The English URLA is the document that you, as an applicant, will sign and only it will be used to underwrite the loan. If any inconsistencies exist between the Spanish translation and the English URLA, the final signed English URLA will be considered correct. **As a result, you must sign the English URLA.**

Although we have tried to translate the English URLA into Spanish accurately, neither Fannie Mae nor Freddie Mac are liable for any inaccuracies in the translation or any misunderstandings because of differences in usage or dialect.

I acknowledge that I have read the information in *Does a Spanish loan application take the place of an English loan application?*.

Nombre del deudor _____

Solicitud Uniforme para Préstamo Hipotecario Residencial

Verifique y complete la información en esta solicitud. Si usted está solicitando este préstamo junto con otros, cada deudor adicional debe proporcionar la información según lo indica su prestamista.

Sección 1: Información del deudor. En esta sección se le pregunta sobre su información personal y sus ingresos procedentes del empleo y de otras fuentes, como la jubilación, que usted desea se tengan en cuenta para calificar para este préstamo.

1a. Información personal

Nombre (Primer y segundo nombre, apellido, sufijo) _____	Número de seguro social _____ (o Número de Identificación Individual del Contribuyente)
Nombres alternativos – Haga una lista de los nombres con los que es conocido o cualquier otro nombre bajo el cual recibió un crédito con anterioridad (Primer y segundo nombre, apellido, sufijo) _____	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa) _____ ____/____/____
	Ciudadanía <input type="radio"/> Ciudadano de EE. UU. <input type="radio"/> Extranjero con residencia permanente <input type="radio"/> Extranjero sin residencia permanente

Tipo de crédito <input type="radio"/> Estoy solicitando un crédito individual . <input type="radio"/> Estoy solicitando un crédito compartido . Número total de deudores: _____ Cada deudor tiene la intención de solicitar un crédito compartido. Sus iniciales: _____	Enumere el/los nombre(s) del/los deudor(es) adicional(es) que solicita(n) este préstamo (Primer y segundo nombre, apellido, sufijo) _____
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Estado civil <input type="radio"/> Casado <input type="radio"/> Separado <input type="radio"/> No casado (soltero, divorciado, viudo, unión civil, pareja de hecho, relación de beneficios recíprocos registrada)	Dependientes (no mencionados por otro deudor) Número _____ Edades _____	Información de contacto Teléfono particular () _____ Teléfono celular () _____ Teléfono del trabajo () _____ Ext. _____ Correo electrónico _____
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Dirección actual
Calle _____ Unidad # _____
Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____ País _____
¿Hace cuánto vive en la dirección actual? ____ años ____ meses **Vivienda** Sin gastos de vivienda principal Propia Alquilada (\$ ____/mes)

Si ha estado en la dirección actual por MENOS de 2 años, indique la dirección anterior **No corresponde**
Calle _____ Unidad # _____
Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____ País _____
¿Cuánto tiempo vivió en la dirección anterior? ____ años ____ meses **Vivienda** Sin gastos de vivienda principal Propia Alquilada (\$ ____/mes)

Dirección de correo si es diferente de la dirección actual **No corresponde**
Calle _____ Unidad # _____
Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____ País _____

Servicio militar – ¿Sirvió alguna vez usted (o su cónyuge fallecido), o está actualmente al servicio de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos?
 NO **SÍ**
En caso afirmativo, marque todo lo que corresponda:
 Actualmente en servicio activo con fecha proyectada de finalización del servicio ____/____ (mm/aaaa)
 Actualmente retirado, dado de alta, o separado del servicio
 El único periodo de servicio fue como miembro no activo de la Reserva o la Guardia Nacional
 Cónyuge sobreviviente

Preferencia de idioma – Es probable que su transacción para un préstamo se realice en inglés. Esta pregunta solicita información para ver si hay comunicaciones disponibles para ayudarlo en su idioma de preferencia. Tenga en cuenta que las comunicaciones podrían NO estar disponibles en su idioma de preferencia.

Opcional – Seleccione el idioma de su preferencia, si está disponible:

Inglés Chino Coreano Español Tagalo Vietnamita Otro: _____ No deseo responder

Su respuesta NO afectará negativamente su solicitud de hipoteca. Su respuesta no significa que el Prestamista u Otros Participantes en el Préstamo acuerden comunicarse o proporcionar documentos en su idioma de preferencia. No obstante, puede permitirle que lo ayuden o lo dirijan a personas que pueden ayudarlo.

Asistencia y recursos lingüísticos pueden estar disponibles a través de agencias de asesoría de vivienda aprobadas por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. Para encontrar una agencia de asesoría de vivienda, comuníquese con una de las siguientes agencias del gobierno Federal:

- Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. (HUD, por sus siglas en inglés) al (800) 569-4287 o www.hud.gov/counseling
- Oficina de Protección Financiera del Consumidor (CFPB, por sus siglas en inglés) al (855) 411-2372 o www.consumerfinance.gov/find-a-housing-counselor

1b. Empleo actual/empleo autónomo e ingresos **No corresponde**

Nombre del empleador o empresa _____ Teléfono (____) ____ - _____		Ingreso bruto mensual
Calle _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____		
Posición o cargo _____	Marque si corresponde esta declaración: <input type="checkbox"/> En este trabajo estoy empleado por un miembro de mi familia, vendedor de la propiedad, agente de bienes raíces u otra parte de esta transacción.	Básico \$ _____/mes
Fecha de inicio ____/____/____ (mm/aaaa) ¿Cuánto tiempo en esta línea de trabajo? ____ años ____ meses		<input type="checkbox"/> Tengo una cuota de participación inferior al 25%. Ingreso mensual (o pérdida)
<input type="checkbox"/> Marque aquí si es propietario de una empresa o trabajador independiente	<input type="checkbox"/> Tengo una cuota de participación del 25% o más. \$ _____	Bonificación \$ _____/mes
		Comisión \$ _____/mes
		Derechos militares \$ _____/mes
		Otro \$ _____/mes
		TOTAL \$ _____/mes

1c. SI ES NECESARIO, complete la información para un empleo adicional/empleo autónomo e ingresos **No corresponde**

Nombre del empleador o empresa _____ Teléfono (____) ____ - _____		Ingreso bruto mensual
Calle _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____		
Posición o cargo _____	Marque si corresponde esta declaración: <input type="checkbox"/> En este trabajo estoy empleado por un miembro de mi familia, vendedor de la propiedad, agente de bienes raíces u otra parte de esta transacción.	Básico \$ _____/mes
Fecha de inicio ____/____/____ (mm/aaaa) ¿Cuánto tiempo en esta línea de trabajo? ____ años ____ meses		<input type="checkbox"/> Tengo una cuota de participación inferior al 25%. Ingreso mensual (o pérdida)
<input type="checkbox"/> Marque aquí si es propietario de una empresa o trabajador independiente	<input type="checkbox"/> Tengo una cuota de participación del 25% o más. \$ _____	Bonificación \$ _____/mes
		Comisión \$ _____/mes
		Derechos militares \$ _____/mes
		Otro \$ _____/mes
		TOTAL \$ _____/mes

1d. SI CORRESPONDE, complete la información para un empleo anterior/empleo autónomo e ingresos **No corresponde****Proporcione información sobre su empleo e ingresos actuales y anteriores de por lo menos los últimos dos años.**

Nombre del empleador o empresa _____	<input type="checkbox"/> Marque aquí si fue propietario de una empresa o trabajador independiente	Ingreso bruto mensual anterior \$ _____
Calle _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____		
Posición o cargo _____		
Fecha de inicio ____/____/____ (mm/aaaa) Fecha de finalización ____/____/____ (mm/aaaa)		

1e. Ingresos provenientes de otras fuentes **No corresponde****Incluya los ingresos de otras fuentes a continuación. En fuente de ingresos, elija entre las fuentes mencionadas aquí:**

- Pensión alimenticia
- Manutención de los hijos
- Interés y dividendos
- Documentos por cobrar
- Pagos por regalías
- Subsidios por desempleo
- Asignación de automóvil
- Discapacidad
- Certificado de crédito
- Asistencia pública
- Manutención por separación
- Compensación para veteranos (VA)
- Ingresos por pensión
- Acogida temporal
- Hipotecario
- Jubilación (por ejemplo, pensión, cuenta de jubilación individual [IRA])
- Seguro Social
- Otro
- Plusvalías
- Vivienda o casa parroquial
- Pagos hipotecarios diferenciales
- Fideicomiso

NOTA: Revele pensión alimenticia, manutención de los hijos, manutención por separación u otros ingresos SOLO SI quiere que sea considerado en la determinación de su calificación para este préstamo.

Tipo de ingreso – use la lista anterior	Ingreso mensual
_____	\$ _____
_____	\$ _____
_____	\$ _____
Indique monto TOTAL aquí	\$ _____

Nombre del deudor _____Solicitud Uniforme para Préstamo Hipotecario Residencial
Formulario 65 de Freddie Mac • Formulario 1003 de Fannie Mae
Entra en vigencia 07/2019

Sección 2: Información financiera — Activos y obligaciones. Esta sección es acerca de cosas que le pertenecen y tienen valor monetario y que desea se tengan en cuenta para calificar para este préstamo. Luego le pregunta acerca de sus obligaciones (o deudas) que paga cada mes, tales como tarjetas de crédito, pensión alimenticia, u otros gastos.

2a. Activos — Cuentas bancarias, jubilación, y otras cuentas que tenga

Incluya todas las cuentas a continuación. En Tipo de cuenta, elija entre los tipos mencionados aquí:

- Cuenta corriente
- Cuenta de ahorro
- Money Market
- Certificado de depósito
- Fondo mutuo
- Acciones
- Opciones sobre acciones
- Jubilación (por ejemplo, 401k, IRA)
- Bonos
- Fondos de préstamo puente
- Cuenta de desarrollo individual
- Cuenta fiduciaria
- Valor en efectivo del seguro de vida (usado para la transacción)

Tipo de cuenta – use la lista anterior	Institución financiera	Número de cuenta	Valor en efectivo o de mercado
			\$
			\$
			\$
			\$
			\$
Indique monto TOTAL aquí			\$

2b. Otros activos que tenga

No corresponde

Incluya todos los otros activos a continuación. En Tipo de activo, elija entre los tipos mencionados aquí:

- Depósito para reservar la vivienda
- Ganancias de la venta de activos no inmobiliarios
- Ingresos de los bienes inmuebles que se venderán en o antes del cierre
- Patrimonio por mano de obra/tiempo de trabajo
- Ayuda del empleador
- Crédito de renta
- Fondos de préstamos garantizados
- Valor líquido de negociación
- Fondos de préstamos no garantizados
- Otro

Tipo de activo – use la lista anterior	Valor en efectivo o de mercado
	\$
	\$
	\$
Indique monto TOTAL aquí	
	\$

2c. Obligaciones Tarjetas de crédito, otras deudas y alquileres que debe

No corresponde

Lista de obligaciones (aparte de bienes inmuebles) incluidos los pagos diferidos. En Tipo de cuenta, elija entre los tipos mencionados aquí:

- Rotativa (por ejemplo, tarjetas de crédito)
- A plazos (por ejemplo, préstamo para automóvil, estudiantil, personal)
- Abierto 30-días (saldo pagado mensualmente)
- Alquiler (no inmobiliario)
- Otros

Tipo de cuenta – use la lista anterior	Nombre de la empresa	Número de cuenta	Saldo pendiente	Marque aquí si pagado en o antes del cierre	Pago mensual
			\$	<input type="checkbox"/>	\$
			\$	<input type="checkbox"/>	\$
			\$	<input type="checkbox"/>	\$
			\$	<input type="checkbox"/>	\$
			\$	<input type="checkbox"/>	\$

2d. Otras obligaciones y gastos

No corresponde

Incluya todos las otras obligaciones y gastos a continuación. Elija entre los tipos mencionados aquí:

- Pensión alimenticia
- Manutención de los hijos
- Manutención por separación
- Gastos relacionados con el empleo
- Otros

Tipo de obligación/gasto	Pago mensual
	\$
	\$
	\$

Nombre del deudor _____

Sección 3: Información financiera — Bienes inmuebles. Esta sección le pide que enumere todas las propiedades que en la actualidad le pertenecen y lo que debe de ellas. **No soy propietario de ningún bien inmueble**

3a. Propiedad que posee

Si está refinanciando, enumere la propiedad que está refinanciando PRIMERO

Dirección
Calle _____ Unidad # _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Valor de la propiedad	Estatus de la propiedad: Vendida, Venta Pendiente, o Retenida	Pagos mensuales de seguros, impuestos, cuotas de asociaciones, etc. si no están incluidos en el pago mensual de la hipoteca	Solo para propiedad de inversión	
			Ingreso mensual por alquiler	Para que el prestamista calcule: Ingreso neto mensual por alquiler
\$		\$	\$	\$

Préstamos hipotecarios sobre esta propiedad **No corresponde**

Nombre del acreedor	Número de cuenta	Pago mensual	Saldo pendiente	Marque aquí si pagado en o antes del cierre	Tipo: FHA, VA, Convencional, USDA-RD, Otro	Límite del crédito (si corresponde)
		\$	\$	<input type="checkbox"/>		\$
		\$	\$	<input type="checkbox"/>		\$

3b. SI CORRESPONDE, complete la información para propiedad adicional

No corresponde

Dirección
Calle _____ Unidad # _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Valor de la propiedad	Estatus de la propiedad: Vendida, Venta Pendiente, o Retenida	Pagos mensuales de seguros, impuestos, cuotas de asociaciones, etc. si no están incluidos en el pago mensual de la hipoteca	Solo para propiedad de inversión	
			Ingreso mensual por alquiler	Para que el prestamista calcule: Ingreso neto mensual por alquiler
\$		\$	\$	\$

Préstamos hipotecarios sobre esta propiedad **No corresponde**

Nombre del acreedor	Número de cuenta	Pago mensual	Saldo pendiente	Marque aquí si pagado en o antes del cierre	Tipo: FHA, VA, Convencional, USDA-RD, Otro	Límite del crédito (si corresponde)
		\$	\$	<input type="checkbox"/>		\$
		\$	\$	<input type="checkbox"/>		\$

3c. SI CORRESPONDE, complete la información para propiedad adicional

No corresponde

Dirección
Calle _____ Unidad # _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Valor de la propiedad	Estatus de la propiedad: Vendida, Venta Pendiente, o Retenida	Pagos mensuales de seguros, impuestos, cuotas de asociaciones, etc. si no están incluidos en el pago mensual de la hipoteca	Solo para propiedad de inversión	
			Ingreso mensual por alquiler	Para que el prestamista calcule: Ingreso neto mensual por alquiler
\$		\$	\$	\$

Préstamos hipotecarios sobre esta propiedad **No corresponde**

Nombre del acreedor	Número de cuenta	Pago mensual	Saldo pendiente	Marque aquí si pagado en o antes del cierre	Tipo: FHA, VA, Convencional, USDA-RD, Otro	Límite del crédito (si corresponde)
		\$	\$	<input type="checkbox"/>		\$
		\$	\$	<input type="checkbox"/>		\$

Nombre del deudor _____

Sección 4: Información sobre el préstamo y la propiedad. En esta sección se pregunta acerca de la finalidad del préstamo y la propiedad que desea comprar o refinanciar.

4a. Información sobre el préstamo y la propiedad

Monto del préstamo \$ _____ **Finalidad del préstamo** Compra Refinanciamiento Otra (especifique) _____

Dirección de la propiedad Calle _____ Unidad # _____
 Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____
 Condado _____ Número de Unidades _____ **Valor de la propiedad** \$ _____

Ocupación Vivienda principal Segunda casa Propiedad de inversión Vivienda secundaria de la FHA

- 1. Propiedad de uso mixto.** Si el deudor ocupará la propiedad a comprar/refinanciar, ¿hay espacio reservado dentro de la propiedad para operar una empresa comercial? (por ejemplo, guardería, consultorio médico, salón de belleza/barbería) NO SÍ
- 2. Casa prefabricada.** ¿Es la propiedad a comprar/refinanciar una casa prefabricada? (por ejemplo, una vivienda construida sobre un chasis permanente) NO SÍ

4b. Otros nuevos préstamos hipotecarios sobre la propiedad que está comprando o refinanciando No corresponde

Nombre del acreedor	Tipo de carga hipotecaria	Pago mensual	Monto del préstamo/ monto retirado	Límite del crédito (si corresponde)
	<input type="radio"/> Hipoteca principal <input type="radio"/> Hipoteca adicional	\$ _____	\$ _____	\$ _____
	<input type="radio"/> Hipoteca principal <input type="radio"/> Hipoteca adicional	\$ _____	\$ _____	\$ _____

4c. Ingreso por alquiler de la propiedad a comprar Solo para compra. No corresponde

Complete si la propiedad a comprar es una vivienda principal de 2-4 unidades o una propiedad de inversión	Monto
Ingreso mensual estimado por concepto de alquiler	\$ _____
Para que el PRESTAMISTA calcule: Ingreso mensual estimado neto por concepto de alquiler	\$ _____

4d. Regalos o donaciones que ha recibido o recibirá para este préstamo No corresponde

Incluya todos los regalos y donaciones a continuación. En Fuente, elija entre las fuentes mencionadas aquí:

- Familiar
- Empleador
- Organización comunitaria
- Agencia federal
- Agencia local
- Pareja de hecho
- Organización religiosa sin fines de lucro
- Organización comunitaria sin fines de lucro
- Agencia estatal
- Otro

Tipo de activo: regalo en efectivo, regalo de valor líquido, donación	Depositado/No depositado	Fuente – use la lista anterior	Valor en efectivo o de mercado
	<input type="radio"/> Depositado <input type="radio"/> No depositado		\$ _____
	<input type="radio"/> Depositado <input type="radio"/> No depositado		\$ _____

Nombre del deudor _____

Sección 5: Declaraciones. En esta sección se pide que conteste preguntas específicas acerca de la propiedad, su financiamiento y su historial financiero.

5a. Acerca de esta propiedad y su dinero para este préstamo

<p>A. ¿Ocupará usted la propiedad como su vivienda principal? Si la respuesta es SÍ, ¿ha tenido usted un porcentaje de participación en otra propiedad en los últimos tres años? Si la respuesta es SÍ, complete (1) y (2) a continuación: (1) ¿Qué tipo de propiedad posee — vivienda principal (VP), vivienda secundaria de FHA (VS), segunda casa (SC), o propiedad de inversión (PI)? (2) ¿Cómo tiene el título de propiedad? — a su nombre (N), en conjunto con su cónyuge (C), o en conjunto con otra persona (O)?</p>	<p>○ NO ○ SÍ ○ NO ○ SÍ _____ _____</p>
<p>B. Si esta es una transacción de compra: ¿Tiene usted una relación de parentesco o asociación comercial con el vendedor de la propiedad a comprar?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>C. ¿Está usted pidiendo prestado dinero para esta transacción de bienes inmuebles (<i>por ejemplo, dinero para sus costos de cierre o pago inicial</i>) u obteniendo dinero de otra parte, tales como el vendedor o el agente de bienes raíces, que no ha dado a conocer en esta solicitud de préstamo? En caso afirmativo, ¿cuál es el monto de este dinero?</p>	<p>○ NO ○ SÍ \$ _____</p>
<p>D. 1. ¿Ha solicitado o solicitará usted un préstamo hipotecario sobre una propiedad que no es la propiedad a comprar durante o antes del cierre de esta transacción, que no se ha dado a conocer en esta solicitud de préstamo? 2. ¿Ha solicitado o solicitará usted algún nuevo crédito (<i>por ejemplo, préstamo a plazos, tarjeta de crédito, etc.</i>) durante o antes del cierre de este préstamo, que no se ha dado a conocer en esta solicitud?</p>	<p>○ NO ○ SÍ ○ NO ○ SÍ</p>
<p>E. ¿Esta propiedad estará sujeta a una carga hipotecaria que tendría prioridad sobre la hipoteca principal, como una carga por energía limpia pagada a través de los impuestos sobre la propiedad (<i>por ejemplo, el Programa de Energía Limpia Basado en la Evaluación de la Propiedad</i>)?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>

5b. Acerca de sus finanzas

<p>F. ¿Es usted codeudor o fiador en cualquier deuda o préstamo que no se ha dado a conocer en esta solicitud?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>G. ¿Hay algún juicio pendiente en su contra?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>H. ¿Está usted actualmente en mora o incumplimiento de una deuda federal?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>I. ¿Es usted parte de una demanda en la que potencialmente tiene alguna responsabilidad financiera personal?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>J. ¿Ha transferido usted los títulos de alguna propiedad en lugar de su ejecución hipotecaria en los últimos 7 años?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>K. En los últimos 7 años, ¿ha realizado usted una venta de pre-ejecución hipotecaria o venta corta, por la cual la propiedad fue vendida a un tercero y el Prestamista acordó aceptar un monto menor que el saldo adeudado de la hipoteca pendiente de pago?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>L. ¿Se ha ejecutado una hipoteca sobre su propiedad en los últimos 7 años?</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>
<p>M. ¿Se ha declarado usted en bancarrota en los últimos 7 años? Si la respuesta es SÍ, identifique el o los tipos de bancarrota: <input type="checkbox"/> Capítulo 7 <input type="checkbox"/> Capítulo 11 <input type="checkbox"/> Capítulo 12 <input type="checkbox"/> Capítulo 13</p>	<p>○ NO ○ SÍ</p>

Nombre del deudor _____

Sección 6: Reconocimientos y acuerdos. Esta sección le informa acerca de sus obligaciones legales al firmar esta solicitud.

Reconocimientos y acuerdos

Estoy de acuerdo con, reconozco y represento las declaraciones siguientes para:

- El prestamista (esto incluye a cada uno de los agentes, contratistas, sub-contratistas, proveedores de servicios del prestamista y cualquiera de sus sucesores y cesionarios); Y
- Otros Participantes en el Préstamo (esto incluye a cualquier propietario actual o potencial de un préstamo como resultado de esta solicitud (el "Préstamo"), o adquirentes de cualquier beneficio contractual o de otro tipo en el Préstamo, cualquier asegurador hipotecario, garante, cualquier recaudador o proveedor de servicios del Préstamo, y cualquiera de sus sucesores y cesionarios).

Mediante mi firma a continuación, estoy de acuerdo con, reconozco y represento las declaraciones siguientes sobre:

(1) La información en esta solicitud

- La información que he proporcionado en esta solicitud es verdadera, exacta y completa a la fecha en que firmé esta solicitud.
- Si la información que he presentado cambia o tengo nueva información antes del cierre del Préstamo, debo cambiar y complementar esta solicitud o cualquier contrato de venta inmobiliaria, incluyendo proporcionar cualquier contrato de venta de bienes inmuebles actualizado/complementado.
- Para transacciones de compra: Los términos y condiciones de cualquier contrato de venta de bienes inmuebles firmado por mí en relación con esta solicitud son verdaderos, exactos, y completos a mi mejor saber y entender. No he celebrado ningún otro acuerdo, escrito u oral, en relación con esta transacción inmobiliaria.
- El Prestamista y otros Participantes del Préstamo pueden confiar en la información contenida en la solicitud antes y después del cierre del Préstamo.
- Cualquier tergiversación intencional o negligente de la información puede dar lugar a la imposición de:
 - (a) responsabilidad civil sobre mí, incluyendo daños monetarios, si una persona sufre alguna pérdida porque confió en cualquier tergiversación que hice en esta solicitud, y/o
 - (b) sanciones penales sobre mí, incluyendo, pero no limitado a, multa o encarcelamiento o ambos bajo las disposiciones de la ley federal (18 U.S.C. §§ 1001 *et seq.*).

(2) Garantía de la propiedad

- El Préstamo que he pedido en esta solicitud estará asegurado por una hipoteca o escritura de fideicomiso sobre la propiedad descrita en la presente solicitud, que proporciona al Prestamista un interés de garantía en la propiedad.

(3) Valoración de la vivienda, valor de la propiedad, y condición

- Cualquier valoración de la vivienda o valor de la propiedad obtenida por el Prestamista es para uso propio del Prestamista y otros Participantes del Préstamo.
- El Prestamista y otros Participantes del Préstamo no han realizado ninguna declaración o garantía, expresa o implícita, hacia mí con respecto a la propiedad, su condición o valor.

(4) Registros electrónicos y firmas

- El Prestamista y otros Participantes del Préstamo podrán conservar cualquier registro en papel y/o electrónico de esta solicitud, ya sea que el Préstamo se apruebe o no.
- Si esta solicitud se crea como (o se convierte en) una "solicitud electrónica", doy mi consentimiento para el uso de "registros electrónicos" y "firmas electrónicas" ya que los términos se definen y son regidos por las leyes federales y/o estatales aplicables a las transacciones electrónicas.
- Tengo la intención de firmar esta solicitud y he firmado esta solicitud, ya sea usando mi: (a) firma electrónica; o (b) una firma por escrito y estoy de acuerdo en que si la versión de esta aplicación se convierte en una solicitud electrónica, la solicitud será un registro electrónico, y la representación de mi firma escrita en esta solicitud será mi firma electrónica vinculante.
- Estoy de acuerdo en que la solicitud, si se entrega o transmite al Prestamista u otros Participantes del Préstamo como registro electrónico con mi firma electrónica, será tan efectiva y aplicable como una solicitud en papel firmada por mí por escrito.

(5) Morosidad

- El Prestamista y Otros Participantes del Préstamo pueden reportar información sobre mi cuenta a agencias de crédito. Los pagos atrasados, los pagos no efectuados u otros incumplimientos en mi cuenta podrían reflejarse en mi informe de crédito y probablemente afecten mi calificación crediticia.
- Entiendo que si tengo problemas haciendo mis pagos, puedo contactar a una organización de asesoría de vivienda aprobada por el HUD para que me asesore sobre las medidas que puedo tomar para cumplir con mis obligaciones hipotecarias.

(6) Uso y distribución de la información

- Entiendo y reconozco que el Prestamista y otros Participantes del Préstamo pueden obtener, utilizar y compartir la solicitud de préstamo, un informe de crédito al consumidor, y la documentación relacionada para fines permitidos por las leyes aplicables.

Firma del deudor

NO FIRME

Fecha (mm/dd/aaaa) ____/____/____

Firma del deudor

NO FIRME

Fecha (mm/dd/aaaa) ____/____/____

Sección 7: Información demográfica.

En esta sección se pide información sobre su origen étnico, sexo, y raza.

Información demográfica del deudor

La finalidad de recopilar esta información es ayudar a garantizar que todos los solicitantes reciban un trato justo y que las necesidades de vivienda de las comunidades y los vecindarios se están cumpliendo. Para los préstamos hipotecarios para viviendas, la ley federal requiere que pidamos a los solicitantes su información demográfica (origen étnico, sexo, y raza) con el fin de monitorear nuestro cumplimiento con la igualdad de oportunidades de crédito, vivienda justa, y las leyes de divulgación de hipotecas para viviendas. Usted no está obligado a proporcionar esta información, pero lo animamos a hacerlo. Usted puede elegir una o más designaciones para "Origen étnico" y una o más designaciones para "Raza." **La ley dispone que no podemos discriminar** en base a esta información, ni tampoco por el hecho de que usted decida suministrarla o no. Sin embargo, si elige no suministrar la información y ha realizado esta solicitud en persona, las regulaciones federales nos exigen anotar su origen étnico, sexo o raza sobre la base de la observación visual o el apellido. La ley estipula también que no podemos discriminar basándonos en la información sobre la edad o estado civil que usted proporciona en esta solicitud. Si no desea proporcionar alguna o la totalidad de esta información, sírvase marcar abajo.

Origen étnico: marque una o más

- Hispano o latino
 Mexicano Puertorriqueño Cubano
 Otro hispano o latino – *Escriba el origen étnico:* _____

Por ejemplo, argentino, colombiano, dominicano, nicaragüense, salvadoreño, español, u otro.

- No hispano o latino
 No deseo proporcionar esta información

Sexo

- Femenino
 Masculino
 No deseo proporcionar esta información

Raza: marque una o más

- Indígena estadounidense o nativo de Alaska – *Escriba el nombre de la tribu en la que está inscrito o la tribu principal:* _____

- Asiático
 Indio asiático Chino Filipino Japonés
 Coreano Vietnamita
 Otro asiático – *Escriba la raza:* _____

Por ejemplo, hmong, laosiano, thai, pakistani, camboyano, u otro.

- Negro o afroamericano
 Nativo de Hawái u otra isla del Pacífico
 Nativo de Hawái Guamenio o chamorro Samoano
 Nativo de otra isla del Pacífico – *Escriba la raza:* _____

Por ejemplo, fiyiano, tongano, u otro.

- Blanco
 No deseo proporcionar esta información

Para ser completado por la Institución Financiera (para una solicitud tomada en persona):

- ¿Fue el origen étnico del deudor conseguido en base a la observación visual o al apellido? NO SÍ
¿Fue el sexo del deudor conseguido en base a la observación visual o al apellido? NO SÍ
¿Fue la raza del deudor conseguida en base a la observación visual o al apellido? NO SÍ

La información demográfica fue proporcionada a través de:

- Entrevista en persona (incluye medios electrónicos con componentes de video) Entrevista telefónica Fax o correo Correo electrónico o Internet

Sección 8: Información del originador de préstamos.

Información del originador de préstamos

Nombre de la organización originadora de préstamos _____

Dirección _____

N.º de ID de NMLSR de la organización originadora de préstamos _____ N.º de ID de licencia estatal _____

Nombre del originador de préstamos _____

N.º de ID de NMLSR del originador de préstamos _____ N.º de ID de licencia estatal _____

Correo electrónico _____ Teléfono (_____) _____ - _____

Firma _____

NO FIRME

Fecha ____ / ____ / ____ (mm/dd/aaaa)

Nombre del deudor _____

Solicitud Uniforme para Préstamo Hipotecario Residencial
Formulario 65 de Freddie Mac • Formulario 1003 de Fannie Mae
Entra en vigencia 07/2019